

田楽茶屋 くすむら 中部国際空港店 様 TOFU DENGAKU KUSUMURA centrair



商品名 (Products)

- ・なめし田楽 Nameshi Dengaku
- ・湯葉かけごはん Rice with Yuba

上記商品で使用する推奨マークは、商品の主原料に動物由来のもの、また添加アルコールが使用されていないことを、ハラール・ジャパン協会が一次原材料の規格を確認して証明する推奨ビジネスマークです。

The recommended mark used on the above products is a business endorsement mark issued by the Halal Japan Business Association. It certifies—based on a review of the primary ingredient specifications—that the products contain no animal-derived substances, and no added alcohol.

- ・1次原料とは製品ラベル記載上の[原材料名]欄に記載する原料と定義します。

※2次・3次原料には触れません。

"Primary ingredients" are defined as the ingredients stated in the [Ingredients] field of the product label.

※Secondary and tertiary ingredients are not included in this definition.

- ・工場(製造)過程はチェック確認していません。

The factory (manufacturing) process has not been checked.

- ・豚由来とはゼラチン、ラード、ショートニング、乳化剤等も含まれます。

Pork derivatives also include gelatine, lard, shortening, emulsifiers, etc.

- ・ハラール(ハラール)、ベジタリアン(ビーガン)等を証明するものではありません。

This does not certify that the product is halal or vegetarian (vegan).

- ・原材料の仕様が変更になる場合は事前に申し出て規格書の確認を必要とします。

Any changes to the specifications of raw materials must be reported in advance and require confirmation of the specifications.

- ・マークを使用したことによる個々のトラブル等に関しては、発行元の当協会は一切責任を負いません。

The issuing association is not responsible for any individual problems resulting from the use of the mark.

- ・推奨マークの使用は、会員資格が続く限り有効です。

The use of the mark shall remain valid for the duration of active membership.

証明日:2025年9月1日

Date Certified:September 1st, 2025

推奨団体:非営利一般社団法人ハラール・ジャパン協会

Organization Issuing Recommended Business Mark:Japan

Halal Business Association

代表者:代表理事 佐久間朋宏

Association Representative:Tomohiro Sakuma, Chairman
of the Board of Directors

住所:東京都豊島区南池袋2-49-7池袋パークビル1F

Address:Ikebukuro Park Bldg. 1F, 2-49-7,

Minami-Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo

電話:03-4540-7564(代)

Phone:+81-3-4540-7564

FAX:050-3730-7549

FAX:+81-50-3730-7549

田楽茶屋 くすむら 中部国際空港店

TOFU DENGAKU KUSUMURA centrair

愛知県常滑市セントレア1丁目1番地 中部国際空港第1旅客ターミナルビル 4階
Chubu Centrair International Airport, Terminal 1, 4F, 1-1 Centrair,
Tokoname City, Aichi Prefecture.

ムスリムポリシー Our Muslims-Friendly Policy

■食事・キッチン Meals and Kitchen

・ハラール認証は取得していません。

We do not have halal certification.

・ムスリム対応メニューは畜肉（豚・牛・鶏等）を使用していません。

Muslim-Friendly menu does not contain beef, chicken or other animal meats.

・店内でアルコールの提供はしています。

We serve alcoholic bevarages.

・油は植物性を使用しています。

Vegetable oil is used for the fryer.

■表記 Notation

・推奨マーク・証明書を取得しています。

We have recommended marks and certificates.

・ピクトグラムを使用した表示をしています。

We display pictograms.

・写真付きのメニューがあります。

We have a menu with photos.

・多言語表記のメニュー表があります。

Menus are written in multiple languages.

■礼拝 Prayer room

・空港施設内に礼拝スペースがあります。

There is a prayer space in the airport room.

・礼拝スペースのご案内が可能です。

We can provide information about the prayer space upon request.

■接遇 Hospitality

・ハラール対応について学習した従業員がいます。

We have staff members who have studied Halal.

・ホームページやSNS等でメニューやムスリムポリシーの告知をしています。

We announce our menu and Muslim policy on our website and social media.

・無料WIFIをご利用いただけます。

Free Wi-Fi is available.

監修・指導：一般社団法人ハラール・ジャパン協会
Supervised and Instructed by Japan Halal Business Association

日時：2025年9月1日

Date: September 1st, 2025

施設名: 田楽茶屋 くすむら 中部国際空港店
TOFU DENGAKU KUSUMURA centrair

施設住所: 愛知県常滑市セントレア1丁目1番地 中部国際空港
第1旅客ターミナルビル 4階

Chubu Centrair International Airport, Terminal 1, 4F,
1-1 Centrair, Tokoname City, Aichi Prefecture.

HP: <https://kusumura.co.jp/>

Store Name : TOFU DENGAKU KUSUMURA centraitr

Year: 2025 Month: September Day: 18th

Vegetarian and Vegan Options at Our Restaurant

For our vegetarian and vegan menu items, we follow the standards below:

■Ingredients (those marked with X are not used; those marked with ○ may be used.)

	Meat	Seafood	Eggs	Dairy	Honey	Other animal products
Vegetarian	×	×	○	○	○	×
Vegan	×	×	×	×	×	×

■Additional measures for vegetarian and vegan menu items

○	Fried foods: Ingredients for vegetarian and vegan menu items are not fried in the same oil as non-vegetarian or non-vegan ingredients.
○	Sugar: No sugar processed with bone char is used.
×	Kitchen: Vegetarian and vegan menu items are not prepared in the same kitchen or with the same equipment used for non-vegetarian or non-vegan items.
○	Kitchen: While non-vegetarian or non-vegan ingredients are handled in the same kitchen or prepared with the same utensils, the kitchen or utensils are cleaned before preparing vegetarian or vegan menu items.
○	Five pungent root-free menu: We offer menu items suitable for Oriental Vegetarians and Oriental Vegans, free of the five pungent roots (green onions, onions, garlic chives, garlic, scallions, etc).

Supervised by:

